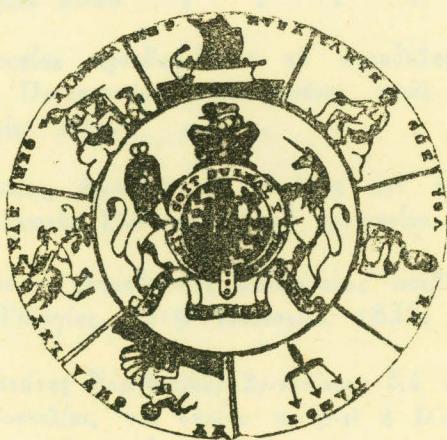


A T T I
EMANATI DAL
QUINTO PARLAMENTO
DEGLI STATI UNITI
DELLE ISOLE JONIE
SOTTO LA
COSTITUZIONE DEL 1817,
DURANTE LA SUA TERZA SESSIONE
TENUTA NELL' ANNO 1836.



STAMPATI CON AUTORIZZAZIONE DEL GOVERNO GENERALE.

CORFU,
NELLA STAMPERIA DEL GOVERNO.

1836_s



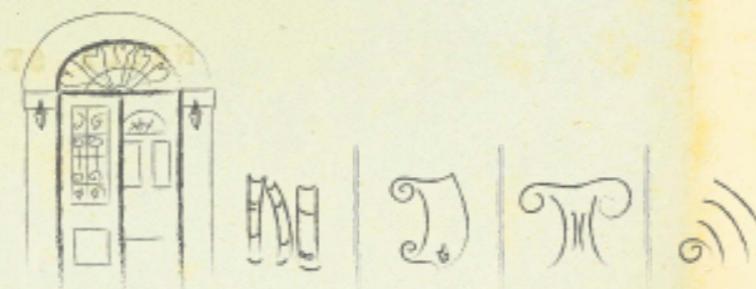
ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

ΙΤΤΑ
ITALIA
ОРИГИНАЛ
ATTA
DELLA COSTITUZIONE DEL 1812
DURANTE LA SUA TERRA DI ASSISSIONE
TENUTA NELL'ANNO 1800



ALLEGATO OGLIACCO ALLO STATO CIVICO ITALIANO

COSTITUZIONE
STATO CIVICO ITALIANO



ΠΙΝΑΞ

ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ

ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣ.

ΣΥΝΑΘΡΟΙΣΙΣ ΤΡΙΤΗ.

Δρ. ΝΓ'. ΠΡΑΞΙΣ της Γερουσίας περὶ τῆς ἀλυθοῦς ἐννοίας τοῦ Πρώτου Αρθροῦ τῆς 47·μην Πράξεως τῆς Πέμπτης Γερουσίας. 11/23 Ιανουαρίου 1836, Σελ. 1

ΝΑ'. ΠΡΑΞΙΣ τῆς Γερουσίας βάλλουσα εἰς κυκλοφορίαν καὶ εἰς τὴν Αποτίμησιν τὰ Αὐτοκρατορικὰ Αὐτοριακὰ Τάλλαρα τὰ σύγτα λεγόμενα Σπάθατα. 11/23 Ιανουαρίου 1836 2

ΝΕ'. ΠΡΑΞΙΣ τῆς Γερουσίας προνοῦσα περὶ τῶν Προσδότων τῆς Γεωργικῆς 11/23 Ιανουαρίου 1836 3

ΝΓ'. ΠΡΑΞΙΣ τῆς Γερουσίας προσδιορίζουσα τὰ παραδοθησόμενα μιθήματα εἰς τὸ Ιόνιον Πανεπιστήμιον, καὶ κανόνας τινὰς ἀρορῶντες αὐτό. 11/23 Ιανουαρίου 1836 7

ΝΖ' ΠΡΑΞΙΣ τῆς Γερουσίας, σφραγῖσσα νὰ εὑνολύνῃ καὶ νὰ γειτεύσῃ τὴν χρῆσιν τῆς Ελληνικῆς Γλώσσης. 11/23 Ιανουαρίου 1836 9

ΑΠΟΦΑΣΙΣ τῆς Εὐγενεστάτης Νομοθετικῆς Συνελεύσεως; παραβλίπουσα περὶ τῆς Προσδότου τῆς Γεωργίας. 7/19 Ιανουαρίου 1836. 12

ΑΠΟΦΑΣΙΣ τῆς Εὐγενεστάτης Νομοθετικῆς Συνελεύσεως; διὰ ν' ἔργιασθαι πρωταριῶς αἱ δυσκολίαι, τὰς ὅποιας πριξανεὶ ἡ Ἑλλειψις τοῦ Χελχεῦ Νομίσματος 9/21 Ιανουαρίου 1836. 13

ΑΠΟΦΑΣΙΣ τῆς Εὐγενεστάτης Νομοθετικῆς Συνελεύσεως; προσδιορίζουσα τὴν περίοδον, ἵντὸς της ὅποιας ὁ Ποινικὸς Κώδικς παιίσει νὰ ἔη ισχὺν εἰς τοῦτο τὸ Κράτος. 11/23 Ιανουαρίου 1836. 6ρ.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΗΕΟΥΡΙΟΥ

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΗΕΟΥΡΙΟΥ
ΣΥΛΛΟΓΗ Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ
ΑΙ Σ2 φ1 0019

INDICE

DEGLI ATTI

DEL QUINTO PARLAMENTO.

TERZA SESSIONE.

N.o LIII. ATTO del Parlamento sul vero senso dell' Articolo primo dell' Atto 47. ^o del Quinto Parlamento 7 ¹⁹ Gennajo 1836.	Pag. 1
LIV. ATTO del Parlamento per mettere in circolazione e nella Tariffa i Talleri Imperiali Austriaci così detti <i>della Spada</i> 11 ²³ Gen- najo 1836.	2
LV. ATTO del Parlamento per provvedere all'avanzamento dell' Agricoltura. 11 ²³ Gennajo 1836	3
LVI. ATTO del Parlamento per determinare l'insegnamento da darsi nell' Università Jonia, ed alcune regole relative alla stessa 11 ²³ Gennajo 1836.	7
LVII. ATTO del Parlamento per agevolare ed ampliare l' uso della Lingua Greca. 11 ²³ Gennajo 1836	9
RISOLUZIONE della Nobilissima Assemblea Legislativa che fissa un soccorso da darsi dal Tesoro Generale alla Società Generale Agraria di questi Stati. 7 ¹⁹ Gennajo 1836.	12
RISOLUZIONE della Nobilissima Assemblea Legislativa, con cui si autorizza la circolazione dei detti <i>Farthings</i> , per togliere temporaneamente le difficoltà che presenta la mancanza di moneta frazionale. 9 ²¹ Gennajo 1836	13
RISOLUZIONE della Nobilissima Assemblea Legislativa, che fissa il termine entro il quale il Codice Penale dev' essere in vigore in questi Stati. 11 ²³ Gennajo 1836	id.

ΣΥΝΑΘΡΟΙΣΙΣ ΤΡΙΤΗ

Τῆς Πέμπτης Γερουσίας τοῦ Ηνωμένου Κράτους τῶν Ιονίων Νήσων, συγχροτηθεῖσα δυνάμει τοῦ Πολιτεύματος τῶν 1817.

Άρθρο ΝΓ^ο.

ΤΙΤΛΟΣ.

ΠΡΑΞΙΣ τῆς Γερουσίας περὶ τῆς ἀλιθοῦ εὐνοίας τοῦ Πρώτου Αρέθρου τῆς 47.^{ης} Πράξεως τῆς Πέμπτης Γερουσίας:

ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ.

Eπιδὴ παρὰ τὸ δίον καὶ καθῆκον φαίνεται, ὅτι 180ή συσαλτικὴ ἐρμηνεία ἀπὸ τὴν Τοπικὴν Κυβέρνησιν τῆς Ζακύνθου εἰς τὰς προβλέψεις τοῦ πρώτου Αρέθρου τῆς 47.^{ης} Πράξεως τῆς 5.^{ης} Γερουσίας, διὰ τὴν ὁποίαν ἐθλιμοσιεύθη ἡ Πράξης Δρι. Ι.ος, ἡμερολογημένη τὰς 22 Αὐγούστου 1835, ἐκδοθεῖσα παρὰ τῆς Εκλεμπροτάτης Βουλᾶς, τῇ ἐγκρίσει τοῦ Λόρδου Μεγάλου Αρμοσοῦ ἐπὶ τῆς ἀναβολῆς τῆς Γερουσίας.—Διὰ τοῦτο, τῇ ἔξουσίᾳ τῆς Αὐτοῦ Υψηλότατος τοῦ Προέδρου καὶ τῆς Εκλεμπροτάτης Βουλᾶς, τῇ γνώμῃ καὶ συναίνεσσι τῆς Εὐγενεστάτης Νομοθετικῆς Συνελεύσεως τοῦ Ηνωμένου Κράτους τῶν Ιονίων Νήσων, εἰς τὴν Τρίτην ταύτην Συνέθροισιν τῆς Πέμπτης Γερουσίας, καὶ τῇ ἐπικυρώσει τῆς Αὐτοῦ Εξοχότητος τοῦ Λόρδου Μεγάλου Αρμοσοῦ τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος τοῦ ΒΑΣΙΛΕΩΣ τοῦ Προσάτου, νομοθετοῦσσι καὶ διατάσσοντας τὰ ἀκόλουθα:

Άρθ. I. Δυνάμει τοῦ πρώτου Αρέθρου τῆς 47.^{ης} Πράξεως τῆς ἐνεστάσεις Πέμπτης Γερουσίας, ἡμερολογημένης τὰς 25 Μαΐου Ε. Π. (6 Ιουνίου Ε. Ν.) 1835, ἐννοοῦνται ἀλυρωμένα καὶ ἀργυρόμενα τὰ Αρθρού 1.ον καὶ 4.ον τῆς 33.^{ης} Πράξεως τῆς 4.^{ης} Γερουσίας, ἡμερολογημένας τὰς

TERZA SESSIONE

Del Quinto Parlamento degli Stati Uniti delle Isole Jonie, tenuta in virtù della Costituzione del 1817.

N.o LIII.

TITOLO.

ATTO del Parlamento sul vero senso dell'Articolo primo dell'Atto 47.^o del Quinto Parlamento.

PREAMBOLO.

Siccome indebitamente ed incompetente- mente pare che siasi data una interpreta- zione restrittiva dal Governo Locale di Zante alle disposizioni dell'Artic. 1.^o dell' Atto 47^o del Quinto Parlamento, per cui fu promulgato l'Atto N.^o I. in data 22 Agosto 1835, emesso dal Prestantissimo Senato coll' approvazione del Lord Alto Commissionario in vacanza del Parlamento;

Così, coll' autorità di Sua Altezza il Pre- sidente e del Prestantissimo Senato, col parere ed assenso della Nobilissima As- semblea Legislativa degli Stati Uniti delle Isole Jonie, in questa Terza Riunione del Quinto Parlamento, e coll' approvazione di Sua Eccellenza il Lord Alto Commis- sionario di Sua Maestà il SOVRANO Pro- tettore, viene statuito ed ordinato quanto segue:

Art. 1. In virtù dell' Articolo Primo dell' Atto 47.^o dell' attuale Quinto Parlamento in data 25 Maggio 1835 S. V. (6 Giugno S. N.) s'intenderanno soppressi e levati gli Articoli 1.^o e 4.^o dell' Atto 33.^o del Quarto

ATTO N.o 54

15^ο_η Μαΐου 1833, και τὰ Αρθρά 1^ο ον και 4^ο τῆς 21.ης Πράξεως τῆς 5.ης Γερουσίας, ημερολογιμένης τῆς 24 Ιουλίου Ε. Η., (5 Αύγουστου Ε. Ν.) 1834.

Αρθ. 2. Η παρούσα, ή κατασείνουσα ἁκυρον θέση ἵναντίον Κρητονισμὸν ή Διαταγὴν, θὰ μεταφρασθῇ, τυπωθῇ και δημοσιευθῇ πρὸς κοινὴν εἴδοποίναιν.

Κορφοῦ, 7^η 19 Ιανουαρίου 1836.

ΣΥΝΑΘΡΟΙΣΙΣ ΤΡΙΤΗ

Τῆς Πεμπτῆς Γερουσίας κτλ. κτλ. κτλ.

Αρθ ΝΔ'.

ΠΡΑΞΙΣ τῆς Γερουσίας βάλλουσα εἰς χυλοφόριν και εἰς τὴν Αποτύμπων τὰ Αὐτοκρατορικὰ Αὐστριακὰ Τάλλαρα τὰ οὗτοι λεγόμενα Σπαθάτα.

ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ.

Επειδὴ ή πέπρα απέδειξεν, διὶ τῶν Αὐτοκρατορικῶν Αὐστριακῶν Ταλλάρων, τῶν εὐτῶ λεγομένων Σπαθάτων, μὴ σուτῶν ἀποτετιμημένων και δεκτῶν, κατὰ Νόμον, εἰς τὸ Κράτος τοῦτο, οἱ Εμποροὶ εἶναι ἀναγκασμένοι νὰ δίδουν Αὐτοκρατορικὰ Τάλλαρα τῆς Μαρίας Τερέζης, μὲ διόχλησιν τοῦ Εμπορίου — και ἐπειδὴ ἐκ τοῦ ἄλλου μέρους εἶναι ἀναγνωρισμένον, διὶ δοῦ μόνον εἰς τὴν Αὐστρίαν, ἀλλὰ και καθ' ὅλην τὴν Ιταλίαν τὰ Τάλλαρα τῆς Μαρίας Τερέζης χυλοφόρουν ως τὰ Αὐτοκρατορικὰ Τάλλαρα, τὰ οὗτοι λεγόμενα Σπαθάτα, και ἔχουν τὸν αὐτὸν ὁξισμόν.

Τὴς 1^η Ουσίᾳ τῆς Αὐτοῦ Υψηλότητος τοῦ Προέδρου και τῆς Εκλαμπροτάτης Βουλῆς, τῇ γνώμῃ και συναινέσσει τῆς Εὐγενιστής Νομοθετικῆς Συνελεύσεως τοῦ Ηγωμένου Κράτους τῶν Ιονίων Νήσων, εἰς τὴν Τρίτην ταύτην Συνάθροσιν τῆς Πεμπτῆς Γερουσίας, και τῇ ἐπικυρώσει τῆς Αὐτοῦ Εξοχότητος τοῦ Λόρδου Μέγαλου Αρμοστοῦ τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος τοῦ ΒΑΣΙΛΕΩΣ τοῦ Προστάτου, νομιθετοῦται και διατάσσονται τὰ ἀκόλουθα:

Αρθ. I. Απὸ τὴν δημοσίευσιν τῆς παρούσης

III SESS.

Parlamento in data 15^ο_η Maggio 1833, e gli Articoli 1.^o e 4.^o dell' Atto 21.^ο del Quinto Parlamento in data 24 Luglio S. V. (5 Agosto S. N.) 1834.

Art. 2. Il presente, che rende nullo ogni contrario Regolamento ed Ordine, sarà tradotto, stampato e pubblicato a comune intelligenza.

Corfu, 7^η 19 Gennajo 1836.

TERZA SESSIONE

Del Quinto Parlamento ec. ec. ec.

N.^o LIV.

TITOLO.

ATTO del Parlamento per mettere in circolazione e nella Tariffa i Talleri Imperiali Austriaci così detti della Spada.

PREAMBOLO.

Essendo stato riconosciuto in pratica che i Talleri Imperiali Austriaci, così detti *della Spada*, non essendo tariffati e ricevuti in questi Stati per legge, i Commercianti sono nella necessità di trasmettere Talleri Imperiali di Maria Teresa, con imbarazzo del Commercio; ed essendo dall'altra parte riconosciuto, che non solo in Austria, ma in tutta l'Italia i Talleri di Maria Teresa hanno uguale corso coi Talleri Imperiali detti *della Spada*, e sono di eguale valore;

Coll'autorità di Sua Altezza il Presidente e del Prestantissimo Senato, col parere ed assenso della Nobilissima Assemblea Legislativa degli Stati Uniti delle Isole Jonie, in questa Terza Riunione del Quinto Parlamento, e coll' approvazione di Sua Eccellenza il Lord Alto Commissionario di Sua Maestà il SOVRANO Protettore, viene statuito ed ordinato quanto segue:

Art. 1. A datare dalla pubblicazione del presente Atto, i Talleri Imperiali Austriaci,

V PARL.

Πραξεως τὰ Αὐτοκρατορικὰ Αὐστριακὰ Τάλλαρα, τὰ κοινῶς λεγόμενα Σπαθάτα, θὰ χυλοφοροῦνται ἀερί σλον τοῦτο τὸ Κράτος, και θὰ ἀννοδοῦνται ευμπειριλημένα εἰς τὰν ἀποτίμησιν τοῦ ἄδειου μὲ τὸν ἀξιασμὸν πεντακοσίου Οβολῶν, εἴτε σεληνίων τεσσάρων, πέντε δύων, ὡς τὰ Αὐτοκρατορικὰ Αὐστριακὰ Τάλλαρα τῆς Μαρίας Τερέζης, και θὰ είναι δεκτὰ ως ταῦτα εἰς δίους τοὺς τόπους και Δημόσια Οφίσια ἀνεξαιρέτως.

Αρθ. 2. Η παρούσα θὰ τυπωθῇ, δημοσιευθῇ και τελὴ εἰς ὅποιον ἀγήκει διὰ τὴν ίκτέλεσιν της

Κορφοῦ, 11^η 23 Ιανουαρίου 1836.

ΣΥΝΑΘΡΟΙΣΙΣ ΤΡΙΤΗ

Τῆς Πεμπτῆς Γερουσίας, κτλ. κτλ. κτλ.

Αρθ. ΝΕ'.

TITΛΟΣ.

ΠΡΑΞΙΣ τῆς Γερουσίας προνοεύσα περὶ τῶν Προόδρων τῆς Γεωργικῆς.

ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ.

Επειδὴ ή κατάσασις τῆς Γεωργίας, θλικῶς θεωρουμένης, τούτου τοῦ Κράτους τὴν σήμερον δὲν ἀνταποκρίνεται μὲ τὴν μονιμότητα τῆς γῆς, μὲ τὰς χρείας τῶν ἰγκατοίκων του, και μὲ τὴν νοητικὴν ἴανοτητα τῶν καλλιεργητῶν του.

Επειδὴ τοῦτο κάμνει, ὡσέ τὸ σύρημένον Κράτους νὰ η·αι ὑπὸ τὴν δλέθριον ἐξάρτησιν τοῦ Εξωτερικοῦ, και παρεμβάλλει τοιαύτας δυσκολίας εἰς τὰς ἐμπορικὰς σχέσεις του, φέσε τὰς ἀναγκαζεις συχνάκις νὰ λαμβάνουν τὸν χαρακτῆρα τοῦ Μονοπωλέου.

Και ἐπειδὴ ἐπομένως ἀποκαθίσται πρᾶγμα κατεπείγον ή βελτίωσις τοιαύτης κατασκέψεως τῆς Ιονίου Γεωργικῆς διὰ τῆς χρήσεως τῶν μέσων ἐκείνων, τὰ ὁποῖα πάντας ἐπρόξενησαν εἰς ἄλλους τόπους εὐτυχῆ ἀποτελέσματα, και εἰς τὰ ἐποία η Αὐτοῦ Εξοχότητος ο Λόρδος Μέγας Αρμοστής μὲ εὔμενη πρωθυμίαν ἐπροσκάλεσε τὴν σύντονον προσοχὴν τῆς Βουλῆς μὲ τὴν σημείωσίν της τῶν γ τοῦ Οκτωβρίου, — Διὰ τοῦτο τῇ Εὔσεβᾳ τῆς Αὐτοῦ Υψηλότητος τοῦ Προέδρου και τῆς Εκλαμπροτάτης Βουλῆς, τῇ γνώμῃ και συναινέσσει τῆς Εὐγενιστής Νομοθετικῆς Συνελεύσεως τοῦ Ηγωμένου

3

ATTO N.o 55.

comunemente detti *della Spada*, avranno corso in tutti questi Stati, e s'intenderanno compresi nella Tariffa dei medesimi al valore di Oboli Cinquecento, ossia Scellini Quattro, pence due, come i Talleri Imperiali Austriaci di Maria Teresa, e saranno ricevuti come questi, in tutti i luoghi e negli Uffizj Pubblici senza eccezione.

Art. 2. Il presente sarà stampato, pubblicato e trasmesso a chi spetta per la sua esecuzione.

Corfu, 11^η 23 Gennajo 1836.

TERZA SESSIONE

Del Quinto Parlamento ec. ec. ec.

N.^o LV.

TITOLO.

ATTO del Parlamento per provvedere all'avanzamento dell'Agricoltura.

PREAMBOLO.

La condizione dell'Agricoltura in questi Stati essendo complessivamente oggi fuori di un giusto rapporto colla secondità del loro suolo, coi bisogni dei loro abitanti, e colla capacità intellettuale dei loro coltivatori;

Risultando da ciò una funesta dipendenza degli Stati medesimi verso l'Estero, ed un inceppamento tale nelle loro commerciali transazioni, che fa spesso assumere a queste il carattere del Monopolio;

E divenendo quindi urgente il migliorare siffatta condizione dell'Agricoltura Jonia, col uso di quei mezzi che non mancarono mai di sortire un esito felice in altre parti, ed ai quali Sua Eccellenza il Lord Alto Commissionario, con benigna sollecitudine richiamò la seria attenzione del Senato colla sua Nota del 7 Ottobre 1835.

Perciò coll'autorità di Sua Altezza il Presidente e del Prestantissimo Senato, col parere ed assenso della Nobilissima Assemblea Legislativa degli Stati Uniti delle Isole

Κράτους τῶν Ιονίων Νήσων, εἰς τὴν Τρίτην ταύτην Συνάθροισιν τῆς Πέμπτης Γερουσίας, καὶ ἡ ἐπικυρώσει τῆς Λύτοις Εξοχότητος τοῦ Δέρδ Μηγάλου Αρμοστοῦ τοῦ ΒΑΣΙΛΕΩΣ τοῦ Προστάτου, νομοθετοῦνται καὶ διατάσσονται τὰ ἐκδούματα:

Άρθ. 1. Εντὸς τοῦ πάροντος ἔτους θὲ συστῆται ἐις τὸ Ιόνιον Κράτος Αγροικὴ Εταιρία, ἣνταί ἵνασχολεῖται νὰ εἰσάξῃ εἰς τὴν γεωργικὴν αὐτοῦ δικῆς ὃν γίνεται τὰς βολτιώσεις, τῶν ὄποιων δύναται νὰ διετίθεται ὁρίζονται οἱ πρότιστοι, ἀντικείμενον τῶν φροντίδων της, νὰ ἀκτινή τὴν καλλιέργειαν τῶν σίτων, νὰ έπεισῃ καὶ νὰ καταστήσῃ γεωργηπόμονες τὰς καταλάδας, ν' εὔξει τὴν παρασύντητα τῶν θρεπτικῶν, νὰ πολλαπλασιάσῃ τὰ ὄγιεινότερα καὶ θρεπτικάτερα χόρτα καὶ φίλας, — νὰ πολλαπλασιάσῃ τὰς Συκινινέας, — νὰ καταστήσῃ κοινὸν εἰς τὴν οἰκισκὴν οἰκονομίαν τὸν τρόπον τοῦ περιποιεῖν τοὺς οικόπεδους, καὶ τοῦ δραγαζεῖνται τὴν μίταξαν, — νὰ ἀκτινή τὴν καλλιέργειαν τῶν Μελισσῶν, — νὰ καλητεροῦσῃ τὰ προϊόντα τοῦ ἔλαιου καὶ τοῦ οἴνου, — νὰ καταστήσῃ γνωστά καὶ δεκτά εἰς τὰς ἀγροικὰς ἔργασις ἐκεῖνα τὰ ἔργαλεια καὶ ακεύν τὰ ἔνταῦθα ἔγνωστα τὸν σύμπερον, τὰ ὀποῖς δίὰ τὴν ἀπλότητα καὶ οἰκονομίαν τον δύνενται ἀπωφελῶς νὰ ἐφαρμοσθεῖν εἰς τὰς περιστάσεις καὶ εἰς τὰς χρείας τοῦ τόπου.

Άρθ. 2. Οἱ ἀνάκοντες Υπάρχοι τῶν Νήσων θὲ εἰλίξουν διὰ τὸν προμηνυμένηντα σκοπὸν συνειφοράς, ἵνα πᾶς τις εὐδιάλθετος νὰ συμπράξῃ εἰς τὴν πρόσδοτον τῆς Γεωργικῆς τῆς Πατρίδος, καὶ μὲ τοῦτο εἰς τὴν μεγαλητέραν καὶ θεωρείαν ἰθνικὴν εὐτυχίαν, δυνηθῇ νὰ ἴγκαται γραφῆ ὁ Μέλος τῆς ἓδιας ταύτης Εταιρίας.

Άρθ. 3. Τὰ Μέλη τῆς Γενικῆς ταύτης Εταιρίας, τὰ ἀνάκοντα εἰς τὰς διαφόρους Νήσους, θὲ συμματίσουν Εγχώριους Αγροικὰς Εταιρίας, αἵστοις θὲ επαγγεκοῦντα ιδιαιτέρως εἰς τὰς ἀγροικὰς συμφέροντα καθεκάστης Νήσου, ὡς ὅρκον τὸ Ι.ον Άρθρον. Πρόεδροι ἀκάστης εὐτῶν τῶν Εταιριῶν θὲ εἶναι ὁ Τοποτηρητής καὶ ὁ Υπαρχος τῆς Νήσου εἰς τὴν ὁποίαν ἀνήκει η Εταιρία.

Άρθ. 4. Τὰ Μέλη τῆς Νομοθετικῆς Συγελεύσεως θὲ εἶναι εἰς Οφικίου Μέλη τῆς Γενικῆς Εταιρίας, καὶ ἀπομένως τῆς Εταιρίας τῆς Νήσου, τῆς ὁποίας εἶναι Αντιπρόσωποι.

le Jonie, in questa sua Terza Sessione del Quinto Parlamento, e coll' approvazione di Sua Eccellenza il Lord Alto Commissario di Sua Maestà il SOVRANO Protettore, viene statuito ed ordinato quanto segue:

Art. 1. Entro tutto il corrente Anno, avrà luogo negli Stati Jonj la formazione di una Società Agraria, la quale si occuperà ad introdurre nell'Agricoltura di essi in generale, tutti i miglioramenti dei quali può essere suscettibile, formando principale oggetto delle sue cure,—l'estendere la buona coltivazione dei grani,—il disseccare e bonificare le Valli,—l'aumentare la quantità del bestiame—il propagare l'erbe e le radici più sane ed alimentari,—il propagare i gelsi,—il rendere comuni nella domestica economia le pratiche di trattare i Bachi, e di manifatturare la Seta,—l'estendere la coltivazione delle Api,—il migliorare i prodotti dell'Olio, e del Vino,—il far conoscere e ricevere nei lavori agrari quegli strumenti e quegli ordigni, oggidì ignoti, che per la loro semplicità ed economia possono essere utilmente applicati alle circostanze ed ai bisogni del Paese.

Art. 2. Saranno dai rispettivi Reggenti delle Isole aperte pel summenzionato effetto delle soscrizioni, onde ogni persona disposta a cooperare all'avanzamento dell'Agricoltura patria, e con ciò alla più ampia e sicura prosperità Nazionale, possa notarsi a Membro della Società medesima.

Art. 3. I Membri di questa Società Generale, secondo che appartengono alle diverse Isole, formeranno delle Società Agrarie Locali, le quali attenderanno particolarmente agli interessi agricoli delle Isole respective colla norma dell'Artic. 1.^o — Presidenti di ciascuna di queste Società saranno il Residente, ed il Reggente dell'Isola cui la Società appartiene.

Art. 4. I Membri dell'Assemblea Legislativa saranno ex officio Membri della Società Generale, e conseguentemente di quella dell'Isola di cui sono rappresentanti,

Άρθ. 5. Πᾶς Συνδροματής τῆς Αγροικῆς Εταιρίας θὲ συνειφέρει εἰς Σελλήνια κατ' ἔτος πρὸς ὀφέλιμαν τῆς Εγχώριου Εταιρίας τῆς ἑδίας εὐτῷ Πατρίδος, οὐδὲν διοίκηται τὸν άποκλειστικὸν δικαίωμα νὰ διατίθῃ τὰς χρηματικὰς ποσέτητας, εἰτενας προκύπτουν ἀπὸ τοιωτές συνειφοράς, καὶ ἀπὸ τὰ δωρήματα τὰ ἄποια ίδιωλαν δοθῇ ἀπὸ τὸν ἑδία.

Άρθ. 6. Εἰς τὰ διαλημβανόμενα Κερδῆσι περὶ τοῦ προηγουμένου Άρθρου η Γενικὴ Εταιρία θὲ προσέθεται διαστολὴ χρηματικὰς βοηθίες δυνηθῆ νὰ διανέμῃ εἰς τὰς Εγχώριους Εταιρίες δῶλα τῶν Νήσων ἀπὸ τοὺς πόρους τούς; δύλιον θὲ εὐαρεστᾶται νὰ θεσπίσῃ η Γερουσία. Αἱ διδόμεναι περὶ τῆς Γενικῆς Εταιρίας δυνηθεῖσαι θὲ διαθέτονται κατὰ τοὺς σκοποὺς τῆς ἑδίας.

Άρθ. 7. Ολοι οἱ λογαριασμοὶ τῶν Εγχώριων Εταιριῶν πρέπει ἀνὰ τριμηνίαν νὰ πίμπωνται εἰς τὴν Γενικὴν Εταιρίαν διὰ νὰ ξετιζωταί.

Άρθ. 8. Πᾶσα Εγχώριας Εταιρία θὲ εἰλίξῃ ἀπὸ τὰ Μέλη τῆς ἐνεργαιτεκῆν Επιτροπήν, αὐγχαιμένην ἀπὸ θεώρησιν Πρόεδρον καὶ πάντες Μέλη ἐκλεχθέντες εἰς τῶν ἐπιφανεστέρων διὰ τὰς γνώσεις των, καὶ διὰ τὸν περὶ τὴν Γεωργίαν ἴμεταιρίου του. Η ειρημένη Επιτροπή θὲ εὐαγγελίζεται εἰς τὰς λεπτομερεῖας τῶν πραγμάτων τῆς Εταιρίας κατὰ τὰς ἀποφάσεις τῆς ἑδίας.

Άρθ. 9. Αἱ Εγχώριες Εταιρίες θὲ προσδιορίζουν περιοδικὰς ἑκάστες ἀντικειμένων, δύναμένων νὰ δεῖξουν τὴν πρόσδοτον τῆς Γεωργίας, καὶ θὲ ἀπονέμουν βραβεῖα εἰς δους τῶν Γεωργῶν ἑπτοκύντας τὰ καλήτερα ἀποτελίσματα εἰς τὰς ἀγροικὰς ἔργασις, τὰς ὀποίες η Εταιρία ἀπέβλεψε πορίως νὰ ἐμψυχώσῃ.

Άρθ. 10. Η Γενικὴ Εταιρία θὲ εἰλίξῃ κατ' ἔτος ἀπὸ τὰ Μέλη τῆς Κεντρικῆς Επιτροπής, η οποία θὲ εὐασχολεῖται περὶ τῶν λεπτομερῶν, εἰτενας ἀποθέλεισαν τὴν ἑδίαν Εταιρίαν, δταν αὐτῇ δὲν εἶναι συγχαλεσμένη.

Η Επιτροπή αὐτῇ θὲ σύγκειται ἀπὸ εἶναι Πρόεδρον.
Εναντιπρόσωπον καὶ
Εὐδέκα Μέλη ἐκλεχθεσόμενα ἀπὸ δῶλα τῶν Νήσων.

Άντε θὲ έχει προστέσθαι η Επαναπρόστων Διεύθυνταν τὴν Κυβερνησίαν, στις ἑτα-

Art. 5. Ogni soscrittore alla Società Agraria contribuirà la somma di Scellini Sei all'Anno a vantaggio della Società Locale della propria Patria, la quale Società avrà l'esclusivo diritto di disporre delle Somme risultanti da tali contribuzioni, e dalle donazioni che le venissero fatte da particolari.

Art. 6. Ai fondi accennati nell'Articolo precedente la Società Generale aggiungerà quei soccorsi pecuniarj che essa si troverà in grado di distribuire alle Società Locali di tutte le Isole, dalle risorse che vorrà decretare il Parlamento. I soccorsi dati dalla Società Generale saranno disposti soltanto giusta le vedute della medesima.

Art. 7. Tutti i Conti delle Società Locali dovranno essere trimestralmente trasmessi alla Società Generale per esservi esaminati.

Art. 8. Ogni Società Locale eleggerà nel suo seno un Comitato attivo, composto di un Presidente, e cinque Membri scelti fra le persone le più distinte per le loro cognizioni, e per la loro pratica agraria.—Tale Comitato si occuperà dei dettagli degli affari della Società, giusta le Risoluzioni della stessa.

Art. 9. Le Società Locali fisseranno delle esposizioni periodiche degli oggetti che mostrano l'avanzamento dell'Agricoltura, ed accorderanno dei premj agli Agricoltori che avranno conseguito i migliori risultamenti in quelle occupazioni agrarie che la Società avrà inteso principalmente di animare.

Art. 10. La Società Generale eleggerà nel suo seno annualmente un Comitato Centrale, il quale si occuperà dei dettagli relativi alla medesima quand'essa non è riunita.

Tale Comitato sarà composto di Un Presidente.

Un Vice-Presidente,
ed Undici Membri da scegliersi in tutte le Isole.

Esso avrà inoltre un Segretario Direttore scelto dal Governo, che sarà pure il Segre-

III SESS.
 ἕτη θὰ εἶναι καὶ δὲ Εξαπορθήτων τῆς Εταιρίας καὶ, δὸς ὅποιος ἔκτος; δὴ πρέπει νὰ ἦναι ικανὸς νὰ ἐκπληρῶνῃ ὅ, τι ἀναφέρεται εἰς τὸν λογαριασμὸν καὶ εἰς τὴν ἀλληλογραφίαν, κτλ. χρεωτεῖται τῷ ίδιῳ συντάκτῳ νὰ δηχῇ πρακτικὰς γνώσεις μὲς δοσαὶ περὶ Γεωργικῆς διαλογίας τὸ 1.ον Αρθρον, διόπει προσηκόντως διευθύνη τῆς Εγχωρίους Εταιρίας μὲς δοσαὶ φῶτα ἀναγκαιούν. Οὐτον ὁ τοιοῦτος Εξαπορθήτων θὰ εἶναι ὑπὸ μισθῶν καὶ μὴ ὑποκείμενος εἰς τὴν ἐναύσιον ἀλληγούν, εἰς τὴν ὑπόκειται ἡ Επιτροπή.

—Tale Segretario sarà quindi stipendiato, e non soggetto all' annua mutazione contemplata pel Comitato.

Αρθ. 11. Οἱ Πρεσβεῖοι τῶν Εγχωρίων Εταιρῶν θὰ ἔχουν ἀνταπόκρισιν μὲ τὸν ῥθεύντα Εξαπορθήτων Διευθυντὴν, ὃς τις θὰ κοινοποιεῖ εἰς τὴν Κεντρικὴν Επιτροπὴν διαχοιώσεις λαμβάνει ἀπ' αὐτοὺς, εἰς τὸν δοσαὶ πέμπτον τὸν ἀπαντήσεις καὶ τὰς ἀποφάσεις τῆς Επιτροπῆς.

Αρθ. 12. I Presidenti delle Società Locali saranno in corrispondenza col detto Segretario Direttore, il quala rapporterà al Comitato Centrale ogni comunicazione che riceverà dai medesimi, e trasmetterà loro le risposte e le decisioni del Comitato.

Art. 12. Il Comitato Centrale potrà trattare affari, e risolvere sui medesimi, quando si riunisca in numero di cinque Membri, oltre il Presidente, o Vice-Presidente, ed il Segretario.

Art. 13. Il Comitato Centrale fornirà alle Società Locali gli strumenti agrarj e le sementi di cui abbisognassero, contro il pagamento solo del costo e spese di tali oggetti. Ogni vantaggio che nell'esito di questi potessero procurarsi le Società, sarà a loro particolare benefizio.

Art. 14. La Società Generale si riunirà ogni anno presso la Sede del Governo Generale, dietro invito che sarà pubblicato col mezzo della Gazzetta Jonia. Negli anni nei quali si riunisce il Parlamento, al tempo della Riunione di questo, seguirà quella pure della Società. In simili occasioni essa rivederà i Conti delle Società Locali, com' è prescritto all' Artic. 7.—ed i Conti propri che le saranno assoggettati dal Comitato Centrale.

Art. 15. La Società Generale pubblicherà colla stampa, almeno ogni Anno, in Lingua Greca, i suoi procedimenti e gli effetti dei medesimi.

Art. 16. Τὰ ἔξ δα τῆς Γενικῆς Εταιρίας ἔχει δὲν ἥμπορῃ ν' ἀπαντηθοῦν ἀπὸ τὰς ἴτησίους συνεφορᾶς ἢ ἀπὸ τὰ δωρήματα, τὰ γνωμένα πρὸς ἓντες ὠρέλειχαν ἀπὸ τὰ Μέλη τας, ἢ ἀπὸ

αὐλοὺς ἴδιώτας, δὲ πληρούνεται ἀπὸ τὰ κεφαλαιαὶ τὰ ὄποια ἡ Γερουσία θὰ εὑαρεστηθῇ, κατὰ τὸ 6.ον Αρθρον, νὰ δώσῃ εἰς τὸ Καθίδρυμα.

Αρθ. 17. Η παρούση θὰ τυπωθῇ δημοσιευθῆ καὶ ζελῆ πρὸς ὄποιαν ἀνήκῃ διὰ τὴν ἐκτέλεσίν της
 Κορφοῦ, 11[23] Ιανουαρίου 1836.

lei esclusivo benefizio dai suoi Membri, o da altri particolari, saranno incontrate dai Fondi che il Parlamento vorrà, per l'Articolo 6.º, accordare all'Istituzione.

Art. 17. Il presente sarà stampato, promulgato e trasmesso a chi spetta per la sua esecuzione.

Corfū, 11[23] Gennajo 1836.

Del Quinto Parlamento, ec. ec. ec.

ATTO del Parlamento per determinare l'Insegnamento da darsi nell' Università Jonia, ed alcune regole relative alla stessa.

Avendo il Senato, coll' approvazione del Lord Alto Commissionario di Sua Maestà il SOVRANO Protettore, «sopra rapporto della Commissione Generale sulla Pubblica Istruzione, emessa la Risoluzione 7 Ottobre 1835.

Ed essendo stata la Risoluzione stessa assoggettata alla Nobilissima Assemblea Legislativa.

Colla mira di portare in un decoroso ed utile piede l' Università di questi Stati;

Coll' autorità di Sua Altezza il Presidente e del Prestantissimo Senato, col parere ed assenso della Nobilissima Assemblea Legislativa degli Stati Uniti delle Isole Jonie, in questa sua Terza Sessione del Quinto Parlamento, e coll' approvazione di Sua Eccellenza il Lord Alto Commissionario di Sua Maestà il SOVRANO Protettore, viene statuito ed ordinato quanto segue:

Art. 1. Si daranno nell' Università Jonia i seguenti corsi di Studj.

Per la Facoltà di Teologia.

1.º Ideologia.

2.º Teologia Dogmatica, ed Ermineutica.

3.º Diritto Canonico, e Teologia Morale.

4.º Storia Sacra, e Storia Ecclesiastica.

ATTO No 57.

εκν, καὶ εἰ πρὸς αὐτὴν ἐνσέεις θὰ γίνονται
ἴστισιν εἰς τὸν Ἑλληνικὸν Γλῶσσαν.

Αἱ μόναι Αγωγὴι καὶ εἰ αἰτιολογημέναι Α-
ναφοραι τῶν Αποφάσεων, καὶ οὐ μὲ τὰς ἄλλας
Ἄρχας ἀλληλογραφίαθε γράφονται εἰς τὸν Ιταλικὸν
Γλῶσσαν, ἀχρισοῦ ἡ Ἑλληνικὴ Γλῶσσα βαλθῆ εἰς
χρῆσιν εἰς ὅλον τὸν Δικαστικὸν Κλάδον.

Αρθ. 2. Η Βουλὴ διὰ δημοσίου κίνδυνον εἰς τὸν
θὲ προτείνει, ἐντὸς τοῦ διευσυμένου Φεβρουαρίου,
Βεβίου Πεντακοσίων Ταλλήρων εἰς σποιον, ἐν τὸς
τῆς προθεσμίας μηνῶν ἓξ, παρουσιάσῃ τὸ ἐντελέ-
σαρον Λεξικὸν Τεχνικομορικὸν Ιταλικὸν καὶ Ἑλληνι-
κὸν, περιέχον τὰς δικαιοσύνας λέξεις καὶ φράσεις. Τὸ
Λεξικὸν αὐτὸ θὰ κριθῇ ἀπὸ Επιτροπὴν συγκειμένην
ἀπὸ Καθηγητὰς Ἑλληνιστὰς καὶ Νομικοὺς τοῦ Πα-
νεπιστημίου, καὶ ἀπὸ τριῶν Νομικοὺς διοικητικού-
μένους παρὰ τὰς Βουλᾶς, καὶ ἀκολούθως θὰ κα-
θυπλεγθῇ εἰς τὴν ἐπιθεώρησιν τοῦ Υπερτάτου
Συμβουλίου τῆς Δικαιοσύνης, καὶ εἰς τὴν ἔγκρισιν
τῆς Βουλῆς. Η κρίσις, η ἐπιθεώρησις, η ἔγκρισις,
καὶ η τύπωσις θὰ γενοῦν εἰς τὸ διάσημα μηνῶν
ἕξ, ἀρχομένων ἀπὸ τὴν ημέραν τῆς παρουσιά-
σεως τοῦ Λεξικοῦ.

Αρθ. 3. Κυριωτάτος τοῦ Λεξικοῦ, καὶ ἐπειδὴ
ἐν τῷ μεταξὺ πρέπει νὰ δημοσιευθῇ ἡ Ἑλληνικὴ
μετάφρασις τοῦ Πονικοῦ Κώδικος, θὰ γενῇ, ἔξ
μηνας μετὰ τὴν δημοσίευσιν ταύταν, η δημοσίευσις
τῆς μεταφράσεως τῆς ἀνικούσης Δικαιογραφίας.

Αρθ. 4. Ενεκ χρόνον μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῆς
μετάφραστος τῆς Δικαιογραφίας, ὅλαι αἱ Πράξεις
τῆς Επανορθωτικῆς Δικαιοσύνης καὶ Εξεταστικῆς
Ἀστυνομίας, καὶ εἰ πρὸς αὐτὴν ἐνσέεις θὰ
γράφονται εἰς τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν.

Αἱ μόναι Αγωγὴι καὶ αἰτιολογημέναι Ανα-
φοραι τῶν Αποφάσεων, καὶ οὐ μὲ τὰς ἄλλας
Ἄρχας ἀτακόριστες, θὰ γράφονται εἰς τὸν Ιτα-
λικὸν Γλῶσσαν ἀχρισοῦ βαλθῆ ἐν χρήσει ἡ Ἑλ-
ληνικὴ Γλῶσσα καθ' ὅλον τὸν Δικαστικὸν Κλάδον.

Αρθ. 5. Τρία ἔτη τὸ πολὺ μετὰ τὴν δημο-
σίευσιν τοῦ Λεξικοῦ, ὅλαι αἱ Πράξεις τῶν Εγ-
κληματικῶν Δικαιστηρίων θὰ γράφονται εἰς Ἑλλη-
νικὸν Γλῶσσαν, η δὲ συνηγορία τοῦ Διμοσίου
Συνηγόρου καὶ τὸν Δικαιούρων τοῦ ἔγκαλουμέ-
νου θὰ γίνονται εἰς τὴν ιδίαν Γλῶσσαν.

Αἱ μόναι Αγωγὴι καὶ εἰ αἰτιολογημέναι Ανα-
φοραι τῶν Αποφάσεων καὶ οὐ μὲ τὰς ἄλλας Άρχας

I soli Reclami e Rapporti giustificativi delle
Sentenze, e le corrispondenze colle altre

III SESS.

I soli Reclami e Rapporti giustificativi
delle Sentenze, e le corrispondenze colle
altre Autorità verranno scritte in Lingua Ita-
liana, fino al tempo in cui sarà adoperata la
Lingua Greca in tutto il ramo Giudiziario.

Art. 2. Sarà dal Senato, con pubblico
avviso, proposto, entro il venturo Febbrajo,

un premio di Talleri Cinquecento a colui
che entro il termine di sei Mesi presentas-
se il migliore Dizionario Tecnico-legale
Italiano e Greco, contenente le voci e le
frasi giuridiche. Questo Dizionario dovrà es-
sere giudicato da una Commissione compo-
sta da Professori Grecisti, e Legali dell'Uni-
versità, e da tre Legali nominati dal Senato,
e verrà quindi sottoposto alla revisione
del Supremo Consiglio di Giustizia, ed all'
approvazione del Senato. Il giudizio, la
revisione, l'approvazione, e la Stampa
saranno eseguiti nello spazio di Mesi Sei,
da correre dal giorno della presentazione
del Dizionario.

Art. 3. Sancito il Dizionario, e dovendosi
nel frattempo pubblicare la traduzione in
Lingua Greca del Codice Penale, sarà eseguita,
sei mesi dopo questa pubblicazione, quel-
la della traduzione della relativa Procedura.

Art. 4. Un anno dopo la pubblicazione
della traduzione della Procedura, tutti gli
Atti della Polizia Giudiziaria Correzionale
ed Inquirente, e le istanze alla medesima
saranno scritte in Lingua Greca.

I soli Reclami e Rapporti giustificativi
delle Sentenze, e le corrispondenze colle
altre Autorità verranno scritte in Lingua Ita-
liana, fino al tempo in cui sarà adoperata la
Lingua Greca in tutto il ramo Giudiziario.

Art. 5. Tre anni al più tardi dopo la
pubblicazione del Dizionario, tutti gli Atti
dei Tribunali Criminali saranno scritti in
Lingua Greca, dovendo le dispute del Fi-
sico e dei difensori del prevenuto aver
luogo nella stessa Lingua.

I soli Reclami e Rapporti giustificativi delle
Sentenze, e le corrispondenze colle altre

V. PARL.

ἀλληλογραφία θὰ γράφονται εἰς τὴν Ιταλικὴν
Γλῶσσαν, ἀχρισοῦ ἡ Ἑλληνικὴ Γλῶσσα βαλθῆ
ἐν χρήσει καθ' ὅλον τὸν Δικαστικὸν Κλάδον.

Αρθ. 6. Εἶναι συγχωρημένον εἰς τὰ ἴνδια-
φρέμενα μέρη, η εἰς τὸν Δικηγόρους των νὰ με-
ταχειρίζεται προφορικῶς ἡ ἰγγλιστικὴ Γλῶσσα
την Ελληνικὴν Γλῶσσαν, οὐσάκις ἡ δικαίουσα Αὐλὴ κρίνη
πρέπει νὰ δώσῃ εἰς τοῦτο τὸν συγκατάθεσέν της.

Αρθ. 7. Αἱ διανομένες τὰς δημοσίευσιν τῆς
Δικαιοσύνης, καὶ πάντα τὰς ἄλλους κλα-
δοὺς δημοσίου διαχειρίσεις, καὶ ἐπίσης τὰς δη-
μοσίευσιν Αγωγὴν, η Γερουσία ἐπιφυλάττεται νὰ λα-
θῇ ἐν καιρῷ τῷ δύοντι τὰς ἀναγκαῖα μάτρα.

Αρθ. 8. Ακυροῦται πᾶς Νόμος, ἡ Κανονι-
κὴς ἀντιβαίνων εἰς τὴν ἀκτέλεσιν τῆς παρού-
σας, η εἰς θὰ δημοσιευθῇ, καὶ σαλᾶ εἰς σποιον
ἀνάκη διὰ τὴν ἀκτέλεσιν της.

Κορφοῦ 2123 Ιανουαρίου 1836.

Autorità verranno scritte in Lingua Italiana,
fino al tempo in cui sarà adoperata la
Lingua Greca in tutto il ramo Giudiziario.

Art. 6. Sarà lecito alle parti interessate,
o ai loro difensori, il valersi di viva voce,
od in iscritto della Greca Lingua, sem-
prechè paresse alla Corte giudicante di
dare la sua adesione.

Art. 7. Per quanto riguarda in questo
particolare indistintamente gli altri Tribu-
nali, ed ogni ramo di pubblica Ammini-
strazione, nonchè la pubblica Istruzione,
il Parlamento si riserva di prendere a
tempo opportuno i necessarj provvedimenti.

Art. 8. E' derogato a qualunque Legge,
o Regolamento che faccia ostacolo all'esecu-
zione del presente, che verrà pubblicato
trasmesso a chi spetta per la sua esecuzione.

Corfu, 2123 Gennajo 1836.

ΣΥΝΑΘΡΟΙΣΙΣ ΤΡΙΤΗ

Τῆς Πίμπτης Γερουσίας τοῦ Ηνωμένου Κράτους
τῶν Ιονίων Νήσων, συγκρατήσεις δυνάμε^ς
τοῦ Πολιτεύματος τῶν 1817.

Κορφοῦ 7[19] Ιανουαρίου 1836.

ΑΠΟΦΑΣΙΣ

Τῆς Εὐγενισάτης Νομοθετικῆς Συνελεύσεως.

Θιαρηθέντος τοῦ 6.ου ἀρθροῦ τῆς Πράξεως; τόν;
προβλεπόμενος περὶ τῆς Προσδοτοῦ τῆς Γεωργίας.

Μὲν τὸν εκοπὸν τοῦ γὰρ μὴ θραδύνη διέλλει-
ψιν πόρων ἡ πρηγματοποίησις αὗτοῦ τοῦ Κα-
θηδρύματος τὸ ὄπιστον ἀφορᾶ ἡ ρήθεισα Πράξις.

Μὲν τὸν τελικὸν εκοπὸν τοῦ νὰ εὐθελυνθεῖν
αἱ προσδοτοῦ ενος τόσους οὔσιωδους; μέρους τῆς
Δημοτού Εύτυχίας.

Κατὰ εννέπαιαν τῶν πληροφοριῶν τὰς ὅποιας; ἐξ
αἰτίσεως τῆς Νομοθετικῆς Συνελεύσεως εὑρετήθην
νὰ δώσῃ ἡ Αὔτοῦ Εξοχήτος ὁ Διερθ Μέγας Αἴμο-
ς τῆς Α. Μ. τοῦ Προσάτου ΒΑΣΙΛΕΩΣ,

Αποφασίζεται:

1. Η Εκλαμπροτάτη Βουλὴ καὶ ἡ Αὔτοῦ Εξο-
χήτος ὁ Διερθ Μέγας Αἴμος τοῦ Προσάτου
ΒΑΣΙΛΕΩΣ ἔχουν τὴν ίζουσιαν νὰ βοηθήσουν τὸν
Γενικὴν τῆς Γεωργίας Εταιρίαν αὗτοῦ τοῦ Κρά-
τους ὥς τὴν ποσότητα Λιτρῶν Στερλινῶν τεο-
σέρων γιλιάδων 4,000, ἀπὸ τὸ Γενικὸν Θη-
ταυροφυλάκιον.

2. Η Γενικὴ Εταιρία θὰ δώσῃ εἰς τὰς Τοπι-
κὰς Εταιρίας τὰς ἀναγκαιόσας χρηματικὰς
θυμίας, καὶ ἐπεικῆ καὶ ἐλλογον ἀναλογίαν
τῶν διαιρόμων Νήσων.

3. Πρὶ τῆς διαχειρίσεως καθεὶς ποσότητος δο-
θεῖσης παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ἡ Γενικὴ Εταιρία
θὰ δίδει λογγισμὸν εἰς τὴν Νομοθετικὴν Συ-
νέλευσιν κατὰ τὴν πρώτην αὐτῆς Συνάθροισιν.

4. Οἱ λογγισμοὶ τῆς Γενικῆς Γεωργικῆς
Εταιρίας, καὶ τῶν Τοπικῶν Εταιριῶν, περὶ ὃν
ἀναφέρεται τὸ 14 ἀρθρον τῆς εἰσημένης Πράξεως,
θὰ διεθάλλονται εἰς τὴν Νομοθετικὴν Συνέλευσιν
καὶ ἔκσπεν αὐτῆς Συνάθροισιν πρὶς ιδίαν τῆς
πληροφορίαν.

5. Η παροῦσα θὰ τυπωθῇ, δημοσιευθῇ καὶ
σαλῆται εἰς ὅποιον ἀγήκοε διὰ τὴν ἐκτέλεσή της.

TERZA SESSIONE

Del Quinto Parlamento degli Stati Uniti
delle Isole Jonie, tenuta in virtù della
Costituzione del 1817.

Corsù, 7[19] Gennajo 1836.

RISOLUZIONE

Della Nobilissima Assemblea Legislativa.

Visto l'Articolo 6.º dell'Atto per prov-
vedere all'avanzamento dell'Agricoltura;

Colla mira di non ritardare l'attivazio-
ne di quell'Istituzione contemplata dall'
Atto per mancanza di mezzi;

Colla mira ulteriore di agevolare i pro-
gressi di una parte tanto essenziale di
prosperità pubblica;

Dietro le informazioni che si è compia-
ciuto di dare sulle richieste dell'Assem-
blea Legislativa, Sua Eccellenza il Lord
Alto Commissionario di Sua Maestà il
SOVRANO Protettore,

E' Risoluto:

Art. 1. Sono abilitati il Prestantissimo
Senato e Sua Eccellenza il Lord Alto
Commissionario di soccorrere la Società
Generale Agraria di questi Stati fino alla
concorrenza di Lire Sterline 4,000 dal
Tesoro Generale.

Art. 2. La Società Generale darà alle So-
cietà Locali quei soccorsi pecuniarj che
fossero rispettivamente necessarj in eque e
ragionevoli proporzioni nelle varie Isole.

Art. 3. Dell'impiego di ogni somma
data dal Governo la Società Generale ren-
derà conto all'Assemblea Legislativa nella
sua prima Riunione, a di lei informazione.

Art. 4. I Conti della Società Agraria
Generale, e delle Società Locali contemplati
dall'Artic. 14 del suddetto Atto, saranno
sottomessi all'Assemblea Legislativa in
ogni sua Riunione a di lei informazione.

Art. 5. La presente sarà pubblicata e
trasmessa a chi spetta per la sua esecuzione.

ΣΥΝΑΘΡΟΙΣΙΣ ΤΡΙΤΗ

Τῆς Πίμπτης Γερουσίας κτλ. κιλ. κιλ.
Κορφοῦ, 9[21] Ιανουαρίου 1836.

ΑΠΟΦΑΣΙΣ

Τῆς Εὐγενισάτης Νομοθετικῆς Συνελεύσεως.

Επειδὴ πρέ πινος ὥδη καιροῦ ἓ πεπτα ἀπέδει-
ξεν, διη τὸ νέον Χαλκοῦ Νόμισμα διεν ἔξαρκει
εἰς τὰς χρήσις τοῦ Διανεμοποίου, καὶ ἐπειδὴ ἕμι-
πεπτον ὑ σχρύση ἡ ἄρτιση τῆς νέας ποσότητος τοῦ
ἰδίου Νομίσματος, τῆς περὶ τῆς Κυβερνήσεως
διαριθμίσεως ἐπὶ σκοπῷ τοῦ ὑ ἀφαιρεθῆσαι προ-
σωρινῶς αἱ δυσκολίαι, τὰς ἐποιεῖς προξενεῖς ἡ
ἴδιαιψις τοῦ Χαλκοῦ Νομίσματος.

Η Νομοθετικὴ Συνελεύσις εἰς τὴν Τρίτην
ταύτην Συνάθροισιν της Πίμπτης Γερουσίας
ἐπεφάπτοται.

Ἄρ. 1. Απὸ τὴν ὥμεραν τῆς Δημοσιεύσεως;
τῆς παρούσης θὰ τεθῇ εἰς κυκλοφορίαν τὸ νέον
καὶ ὅλον τοῦτο τὸ Κράτος τὸ κατεχόντων Χαλ-
κοῦ Νόμισμα, "Φαρδίνια" ισοδυναμοῦν ἔκαστον
μὲ δύο ἄριστα Όβολούς, καὶ θὰ εἴναι δεκτὸν μὲ
τὸν εἰρημένον ἀξιασμὸν καὶ ὅλον τοῦτο τὸ Κράτος
καὶ εἰς ὅλα τὰ Δημόσια Ορφίκια τοῦ ιδίου, καὶ
θὰ διαμείνει εἰς κυκλοφορίαν ἀχρι νέων διατάξεων.

Ἄρ. 2. Η παροῦσα θὰ τυπωθῇ, δημοσιευθῇ
καὶ σαλῆται εἰς ὅποιον ἀγήκοε διὰ τὴν ἐκτέλεσή της.

ΣΥΝΑΘΡΟΙΣΙΣ ΤΡΙΤΗ

Τῆς Πίμπτης Γερουσίας τοῦ Ηνωμένου Κράτους
τῶν Ιονίων Νήσων, συγκρατήσεις δυνάμε^ς
τοῦ Πολιτεύματος τῶν 1817.

Κορφοῦ, 11[23] Ιανουαρίου 1836.

ΑΠΟΦΑΣΙΣ

Τῆς Εὐγενισάτης Νομοθετικῆς Συνελεύσεως.

Θιαρηθέντος τοῦ 2.ου Αρθροῦ τῆς Αποφά-
σεως 6 Ιουνίου 1835, ἡ ἐποιεῖ προσδιορίζει τὴν
περίοδον ἵνετος τῆς ἐποίας ἡ Ποινικὸς Κώδικας
πρέπει νὰ ἔχῃ ισχὺν εἰς τοῦτο τὸ Κράτος.

Θιαρηθέντος τοῦ 1.ου Αρθροῦ τῆς 46 Πρά-
ξεως τῆς ἵνεσθαις Γερουσίας, τῆς προσδιορίζει-
σαι τὴν διάρκειαν ἵνετον τὴν προβλίψιων.

ΤΕΡΤΑ SESSIONE

Del Quinto Parlamento ec. ec. ec.
Corsù, 9[21] Gennajo 1836.

RISOLUZIONE

Della Nobilissima Assemblea Legislativa.

Siccome è risultato da qualche tempo in
pratica che la nuova moneta plateale non è
sufficiente al bisogno del minuto commercio,
e potendo ritardare l'arrivo della nuova
quantità della stessa moneta dal Governo
ordinata, colla mira di togliere tempora-
riamente le difficoltà che presenta la man-
canza di moneta frazionale,

L'Assemblea Legislativa, in questa sua
Terza Riunione del Quinto Parlamento,
ha risoluto:

Art. 1. A datare dal giorno della pub-
blicazione della presente sarà messa in cir-
colazione di nuovo in tutti questi Stati la
Moneta frazionale ritirata « Farthings » pel
valore di due e mezzo Oboli per ognuno,
e sarà con detto valore ricevuta in corso
in tutti questi Stati, ed in tutti i pubblici
Uffizi dei medesimi, e rimanerà in corso
fino a nuove disposizioni.

Art. 2. La presente sarà stampata, pub-
blicata e trasmessa ove spetta per la sua
esecuzione.

ΤΕΡΤΑ SESSIONE

Del Quinto Parlamento degli Stati Uniti
delle Isole Jonie, tenuta in virtù della
Costituzione del 1817.

Corsù, 11[23] Gennajo 1836.

RISOLUZIONE

Della Nobilissima Assemblea Legislativa.

Visto l'Articolo 2.º della Risoluzione 6
Giugno 1835 che fissa il termine entro
il quale il Codice Penale dev'essere in
vigore in questi Stati;

Visto l'Articolo 1.º dell'Atto 46 dell'
attuale Parlamento, che fissa la durata di
quelle disposizioni;

Μὲ τὸν εκοπὸν τοῦ νὰ ἴμποδισθῇ καθὸ ὅμορφολία ήπει ἡδύνατο νὰ γεννηθῇ ἐξ αἰτίας τῆς ἀκτάκου Συναθροίσεως τῆς Γερουσίας, τῆς νῦν ευγχροτηθείσης δι' εἰδικῆς προσκλήσεως τῆς Λύτου Εξοχότητος τοῦ Αὐτοῦ Μεγάλου Αρμοστοῦ τῆς Αὐτοῦ Μεγαλεύστητος τοῦ Προστάτου ΒΑΣΙΛΕΩΣ.

Εἰς διασάρφειν τοῦ εἰρημένου αὐτοῦ Αρθρου τῆς ῥήσεως Αποφάσεως, καὶ τοῦ ρήθεντος 1.ου Αρθρου τῆς 46 Πράξεως τῆς Πέμπτης Γερουσίας.

Η Νομοθετικὴ Συνέλευσις εἰς ταίτην τὴν Τρίτην Συνάθροισιν τῆς Πέμπτης Γερουσίας,

Διαφάνεια:

Αρθ. 1. Η πρώτη ἰσχὺς Συναθροίσεως περὶ τῆς ὄποιας ἀναρρέει τὸ αὐτὸν Αρθρον τῆς Αποφάσεως τῶν 6 Ιουνίου 1835, καὶ τὸ Αρθρον 1.ου τῆς 46 Πράξεως τῆς ἵνεσθαις Γερουσίας, ήτον καὶ εἶναι ἡ τακτικὴ Συναθροίσεως τῆς Γερουσίας τῶν 1837 (τριάκοντα ἔτητά).

Αρθ. 2. Επομένως ὁ Κώδικης τῶν Ποινικῶν Νόμων; ὁ προσωρινῶς παραδεχθεὶς ἀπὸ τὴν Γερουσίαν, εἶναι τανῦν εἰς ἵνεργειαν, καὶ θὲ διαμένει εἰς πλήρη ἰσχὺν καθ' ὅλην τοῦτο τὸ Κράτος ἃχοι τέλους τῆς τακτικῆς Συναθροίσεως τῆς Γερουσίας τῶν 1837, καὶ ἃχοις ἵκεινος τοῦ καιροῦ θὰ διαμένουν εἰς ἵνεργειαν εἰς προβλέψεις τῆς 46 Πράξεως τῆς Πέμπτης Γερουσίας.

Αρθ. 3. Δι' ὅλου αὐτὸν τὸν καιρὸν ἄχρι τῆς ἰσχὺς Συναθροίσεως τῆς Γερουσίας τῶν 1837, θὲ ἔχει κύρος ὁ Πολιτικὸς Κατάλογος, ὁ παραδεχθεὶς μὲ τὴν Απόφεσιν τῶν 5 Ιουνίου 1835.

Αρθ. 4. Η παροῦσα θὰ τυπωθῇ, δημοσιευθῇ καὶ σαλᾶ εἰς δόποιον ἀγάκη δἰὰ τὴν ἱκανεσσίν της.

Coll' oggetto di prevenire ogni dubbietà che insorgere potesse a causa della Sessione Straordinaria del Parlamento, tenuta in presente per e sopra invito speciale di Sua Eccellenza il Lord Alto Commissionero di Sua Maestà il SOVRANO Protettore;

In rischiarazione del suddetto Articolo 2.0 della Risoluzione suddetta, e del suddetto Articolo 1.0 del Atto 46 del Quinto Parlamento;

L' Assemblea Legislativa in questa Terza Riunione del Quinto Parlamento,

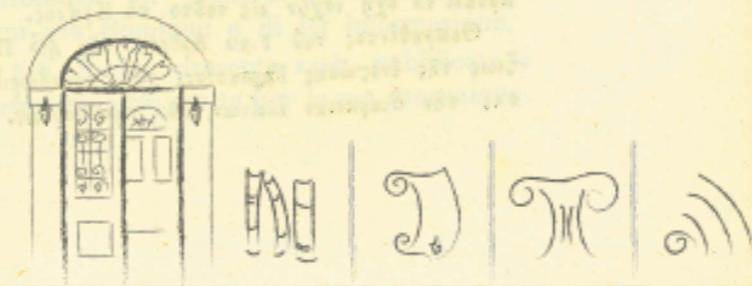
Ha risolto.

Art. 1. La prima successiva Riunione alla quale riferisce l' Art. 2.0 della Risoluzione 6 Giugno 1835, e l' Articolo 1.0 dell' Atto 46 dell' attuale Parlamento, era ed è la Riunione Ordinaria del Parlamento del 1837.

Art. 2. In conseguenza il Codice delle Leggi Penali transitoriamente adottato dal Parlamento, è tuttora in attività, e rimarrà in piena osservanza in tutti questi Stati sino alla fine della Riunione Ordinaria del Parlamento nel 1837, e fino a quel tempo rimarranno in vigore le disposizioni dell' Atto 46 del Quinto Parlamento.

Art. 3. Per tutto questo tempo fino alla ventura Sessione del Parlamento nel 1837, sarà in vigore la Lista Civile adottata colla Risoluzione 5 Giugno 1835.

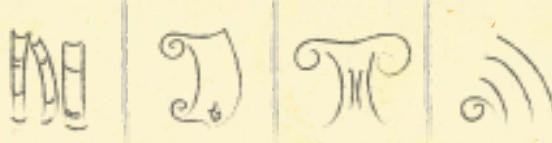
Art. 4. La presente sarà pubblicata e trasmessa a chi spetta per la sua esecuzione.



Επίσης αναφέρεται στον πλάνο της Αρχαίας Μεσσήνης η θέση της Λέωνας, η οποία πιθανότατα ήταν στην περιοχή της Καρδανίας. Η περιοχή της Λέωνας περιβάλλεται από δύο λόφους, ο οποίος βρίσκεται στην ανατολική πλευρά της περιοχής και ο άλλος στη δυτική πλευρά. Το μέσον της περιοχής είναι ένας λόφος που ονομάζεται Λέωνας. Ο λόφος Λέωνας έχει μεγάλη ύψη και είναι ένας από τους μεγαλύτερους λόφους στην περιοχή. Η περιοχή της Λέωνας έχει μεγάλη ιστορία και πολλές αρχαίες αρχεία στην περιοχή.

Ο πλάνο της Αρχαίας Μεσσήνης δείχνει την πόλη στην περιοχή της Λέωνας. Η πόλη έχει μεγάλη ιστορία και πολλές αρχαίες αρχεία στην περιοχή. Η πόλη έχει μεγάλη ιστορία και πολλές αρχαίες αρχεία στην περιοχή.

Ο πλάνο της Αρχαίας Μεσσήνης δείχνει την πόλη στην περιοχή της Λέωνας. Η πόλη έχει μεγάλη ιστορία και πολλές αρχαίες αρχεία στην περιοχή. Η πόλη έχει μεγάλη ιστορία και πολλές αρχαίες αρχεία στην περιοχή.



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ